

乃
采
雲

457302



朵云轩

第九集

一九八五年十二月



学术争鸣

- 历史的“象限” 卢辅圣 13

边缘探讨

- 两块未曾拼合的大陆 小蛮 奇谷 天游 43

画论研究

- 中国画题款的美学意蕴试探 徐建融 48
石涛“一画”试释 陈孝信 53
线节奏与中国画革新 刘汉 54

画史研究

- “简之入微”的理想和“极妍尽态”的追求 孙克 58
观蓬莱阁藏苏东坡题画碑随笔 范志民 64
新安画派的渊源 汪世清 67
在日本的黄山画派作品及其研究 [日]新藤武弘 72
浙江与云林 刘纲纪 98
浙江画中的装饰性因素试探 洪丕森 103
论弘仁《黄山图册》的归属 [美]高居翰 108
《黄山图册》作者考辨 徐邦达 125
关于浙江《黄山图册》之我见 石谷风 130

画家传记

- 金石书画三绝的来楚生 郑重 137
忆来楚生 赵履真 145
艺苑寿星肖龙士 郝长恩 147
色彩绚丽的新乐章 拾风 152

传统印刷

- 记朵云轩的重建与传统的木版水印技艺 余白墅 155

文房述林

湖笔的种类和特色 徐华铛 汤建驰 158

海外收藏

石涛《黄山八胜图册》 山溪道上 黄山道上 封二 白龙潭 莲花峰1 虎头岩 汤池
2 炼丹台 文殊院3 浙江《江山无尽图卷》4 5 虚谷《金鱼》 封四

画苑掇英

来楚生作品：春荣 一种倾城色6 荷 荷花 池趣图73 竹 葫芦 牛74 松鼠
葡萄75

新作选刊

露湿脂痕 赵履真 同心富贵 朱秀坤 山茶小鸟 刘慧芳7 普陀山梵音洞 刘士庸
春 欧阳龙 人物 王涛8 黄山 张建中 竹 王立 葫芦 徐德森 秋丽图 闻尊天
封三 黄山松 朱峰 马 郑月波 紫藤 孙默岑76 池趣 王孟龙 岁寒三友 安
禾77 秋庭小景 薛志耘 三秋图 王庆斌 双鸭 欧阳南荪78 铁骨冰天 朱松发
虎 赵宗基79 深谷流泉 郭公达 金鸡报晓图 朱修立80 黄山烟云图 裴家同
空谷飞瀑 童乃寿81 荷花 肖龙士 江峡云横 陈洞庭82 蝴蝶鱼 梁占峰 黄
山飞流 秦书海83 苏东坡 伍启中84 清趣图 张浩 风雨千秋石上松 关山月85
荔枝图 黄昌中 松贞鹤寿 吴桐森86 万壑松涛 徐子鹤87 峡分江合 黄笃
维88

457302



朵云轩

第九集

一九八五年十二月



00397008

学术争鸣

- 历史的“象限” 卢辅圣 13

边缘探讨

- 两块未曾拼合的大陆 小蛮 奇谷 天游 43

画论研究

- 中国画题款的美学意蕴试探 徐建融 48
石涛“一画”试释 陈孝信 53
线节奏与中国画革新 刘 汉 54

画史研究

- “简之入微”的理想和“极妍尽态”的追求 孙 克 58
观蓬莱阁藏苏东坡题画碑随笔 范志民 64
新安画派的渊源 汪世清 67
在日本的黄山画派作品及其研究 (日)新藤武弘 72
浙江与云林 刘纲纪 98
浙江画中的装饰性因素试探 洪丕森 103
论弘仁《黄山图册》的归属 [美]高居翰 108
《黄山图册》作者考辨 徐邦达 125
关于浙江《黄山图册》之我见 石谷风 130

画家传记

- 金石书画三绝的来楚生 郑 重 137
忆来楚生 赵履真 145
艺苑寿星肖龙士 郝长恩 147
色彩绚丽的新乐章 拾 风 152

传统印刷

- 记朵云轩的重建与传统的木版水印技艺 余白墅 155

文房述林

湖笔的种类和特色 徐华铛 汤建驰 158

海外收藏

石涛《黄山八胜图册》 山溪道上 黄山道上 封二 白龙潭 莲花峰1 虎头岩 汤池
2 炼丹台 文殊院3 浙江《江山无尽图卷》4 5 虚谷《金鱼》 封四

画苑掇英

来楚生作品：春荣 一种倾城色6 荷 荷花 池趣图73 竹 葫芦 牛74 松鼠
葡萄75

新作选刊

露湿脂痕 赵履真 同心富贵 朱秀坤 山茶小鸟 刘慧芳7 普陀山梵音洞 刘士庸
春 欧阳龙 人物 王涛8 黄山 张建中 竹 王立 葫芦 徐德森 秋丽图 闻尊天
封三 黄山松 朱峰 马 郑月波 紫藤 孙默岑76 池趣 王孟龙 岁寒三友 安
禾77 秋庭小景 薛志耘 三秋图 王庆斌 双鸭 欧阳南荪78 铁骨冰天 朱松发
虎 赵宗基79 深谷流泉 郭公达 金鸡报晓图 朱修立80 黄山烟云图 裴家同
空谷飞瀑 童乃寿81 荷花 肖龙士 江峡云横 陈洞庭82 蝴蝶鱼 梁占峰 黄
山飞流 秦书海83 苏东坡 伍启中84 清趣图 张浩 风雨千秋石上松 关山月85
荔枝图 黄昌中 松贞鹤寿 吴桐森86 万壑松涛 徐子鹤87 峡分江合 黄笃
维88

Flowery Cloud

No. 9, 1985

Academic Discussions

The "Quadrant" of History	Lu Fusheng	13
---------------------------------	------------	----

Frontier Inquiries

Two Pieces of Unassembled Continents	Xiao Man, Qi Gu, Tian You	43
--	---------------------------	----

Studies on Theories of Painting

On the Aesthetic Concept in Inscriptions of Chinese Painting	Xu Jianrong	48
--	-------------	----

Explanations of A Stroke of Shi Tao	Chen Xiaoxin	53
---	--------------	----

Line-Rhythm and Chinese Painting Reform	Liu Han	54
---	---------	----

Studies on History of Painting

Ideal of "Profound Meaning with Simplified
--

Lines" and Seeking of "Essential Likeness in Glorified Form"	Sun Ke	58
--	--------	----

Notes on Su Tongpo's Inscription in Peng Lai Pavilion	Fan Zhimin	64
---	------------	----

Source of Xin An Painting School	Wang Shiqing	67
--	--------------	----

Huang Shan Painting School's Works and Its
--

Studies in Japan	(Japan) Shin Duo Bu Hiro	72
------------------------	--------------------------	----

Jian Jiang and Ni Yunlin	Liu Gangji	98
--------------------------------	------------	----

On the Decorative Element in Paintings of Jian Jiang	Hong Pisen	103
--	------------	-----

On the Album of Scenes of Huang Shan Attribute
--

to Hong Ren	(America) James Cahill	108
-------------------	------------------------	-----

On Whom the Album of Scenes of Huang Shan Attribute to	Xu Bangda	125
--	-----------	-----

My Views on the Album of Scenes of Huang Shan

by Jian Jiang	Shi gu eng	130
---------------------	------------	-----

Biographies of Painters

Lai Chusheng,Peerless in Calligraphy, Painting
--

and Engraving	Zheng Zhong	137
---------------------	-------------	-----

In Memory of Lai Chusheng	Zhao Luzhen	145
---------------------------------	-------------	-----

Xiao Longshi, A God of Longevity in Art Circles	Hao Changen	147
---	-------------	-----

New Colourful Movement	Shi Feng	152
------------------------------	----------	-----

Traditional Printing

Rebuilding of Duoyunxuan and Traditional
--

Technique of Wood Block Printing	Yu Baishu	155
--	-----------	-----

Stationery

The Kinds and Characteristics of Hu Zhou Writing
--

Brush	Xu Huadang, Tang Jianshi	158
-------------	--------------------------	-----

Works of Art

Shi Tao "The Album of Eight Scenes of Huang Shan"

A Path in Mountain

White Dragon Pool

Tiger Head Rock

Making Pills of Immortality Altar

Jian Jiang "The Scroll of Landscape: Mountains and Rivers are Unlimit"

Xu Gu Goldfish (Inside back cover)

Works of Lai Chusheng

Spring Blossom

Lotus

Pool Liking

Calabash

Squirrel and Grape

Dewed Rouge

Camellia and Bird

Spring

Huang Shan

Calabash

Pine in Huang Shan

Chinese Wistaria

Pine, Bamboo and Plum

Late Autumn

Chilly

Deep Valley and Flying Waterfall

Cloud Over Huang Shan

Lotus

Butterfly Fish

Su Dongpo

Pine and Rock

Pine and Crane

River Passing Gorge

A Path in Huang Shan (Inside front cover)

Lotus Flower Peak

Hot Spring Pool

Manjusri Temple

1

2

3

4.5

Great Beauty

Lotus

Bamboo

Buffalo

6

74

Peony

Zhu Xiukun

Avalokitesvara Cave in Pu Tuo Mountain

Liu Shiyong

Figure

Wang Tao 8

Bamboo

Wang Li

Autumn Beauty

Wen Zuntian (Inside back cover)

Horse

Zheng Yuebo

Pool Liking

Wang Menglong

An Yard in Autumn

Xue Zhiyun

Two Ducks

Ouyang Nandi 78

Tiger

Zhao Zongji 79

Golden Cock Crying at Dawn

Zhu Xiuli 80

Flying Waterfall Over Profound Valley

Tong Naishou 81

Cloud Crossing Gorge

Chen Dongting 82

Flying Waterfall At Huang Shan

Qin Shuhai 83

Elegant Taste

Chang Hao

Lichi

Huang Changzhong

Soughing of the Wind in the Pines

Xu Zihe 87

Huang Duwei 88



石涛 《黄山八胜图册》白龙潭



石涛 《黄山八胜图册》莲花峰

石涛

《黄山八胜图册》虎头岩

丹井不知處
藥窯尚生煙
何幸來石虎
臥聽鳴軒泉

尋藥窯丹井復看鳴軒泉傍有山君石
石濤元濟苦瓜和尚

石濤
虎頭岩

遊人若宿祥
宵寺先去湯
池一洗之百
劫塵根都
洗盡好登
峰頂細吟詩

祥符題
石濤

石涛

《黄山八胜图册》汤池



笠翁奇乎黃之峰々之奇
千奇百怪，奇崛渾圓。奇峰得
幽蹕擾龍，盤旋數十之枝。
翠草爭搶，攘我來遊觀。不敢問
金光遙，苦懶也。翠翠屏屏，龍亦奮
迅風雷，看呼起山底。吾將收指
在毛雞體，到底池邊人贈。
龍隱龍化作壁下苦瓜和焉弄筆。



石涛

《黃山八勝圖冊》炼丹台

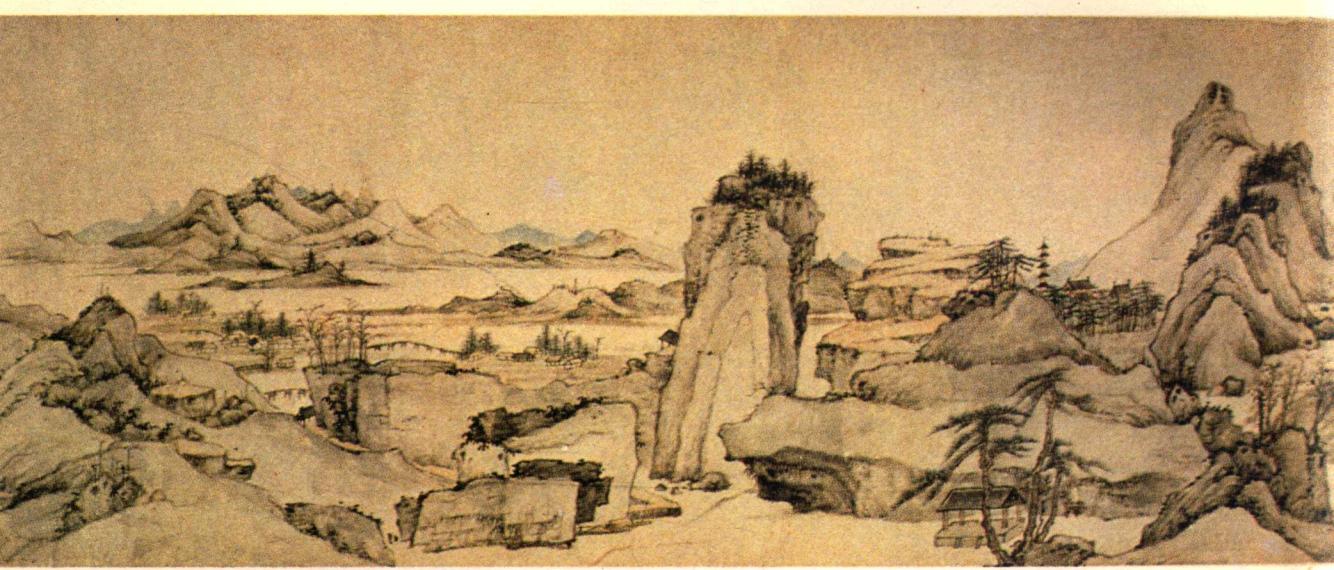


石涛

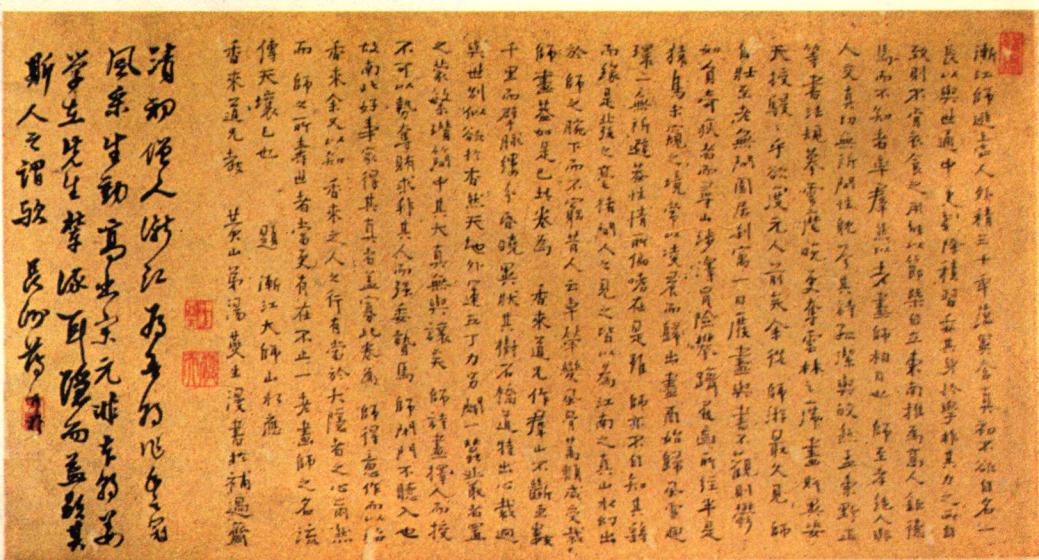
《黃山八勝圖冊》文殊院



浙江 《江山无尽图卷》之二



浙江 《江山无尽图卷》之四



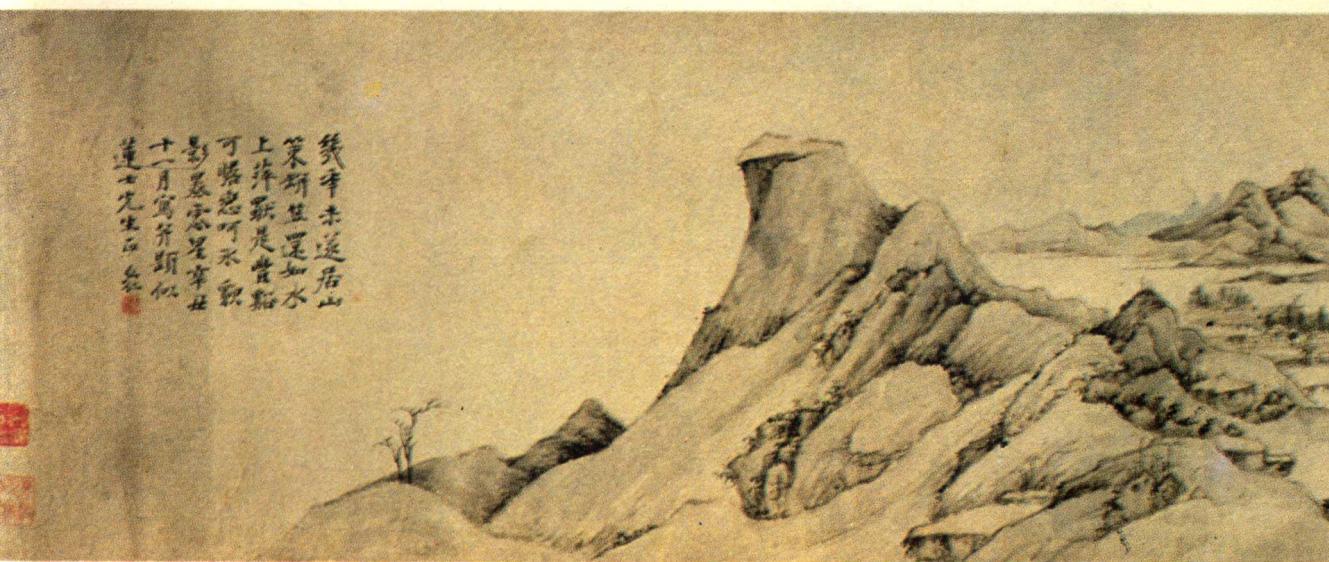
石涛《黄山八胜图册》，浙江《江山无尽图卷》均由日本京都泉屋博古馆
供稿



浙江 《江山无尽图卷》之一



浙江 《江山无尽图卷》之三



浙江 《江山无尽图卷》之五

春荣 来楚生



一种倾城色 来楚生



同上

露溼脂痕薄
嫩簾傍晚開
莫嫌
穠寂
寂寞黃蝶上階來

潘曾蔭句

庚寅秋仲趙履真畫來夢此題



露湿脂痕

赵履真

山茶小鸟

刘慧芳

同心富贵

朱秀坤



朱秀坤

朱秀坤

年晉

一九八三

畫於
贛南
桃源
賓館

同心富貴

歲夜東風

細雨細

紅粧綠香

雙魚鳴

競斗風流

苦爭春

因富貴

芳溢

福

斗

風

流

春

爭

富

貴

不善攀高不善空淡
知音難尋知音難遇
青衫素韞珠玉韞
丁巳春三月劉慧芳作

劉慧芳

作

畫

丁巳

春

三月

劉

慧

芳

作

畫

丁

巳

春

三

月

劉

慧

芳

作

畫

丁

巳

春

三

月

劉

慧

芳

作

畫

丁

巳

春

三

月

劉

慧

芳

作

畫

丁

巳

春

三

月

劉

慧

芳

作

畫

丁

巳

春

三

月

劉

慧

芳

作

畫

丁

巳

春

三

月

劉

慧

芳

作

畫

丁

巳

春

三

月

劉

慧

芳

作

畫

丁

巳

春

三

月

劉

慧

芳

作

畫

丁

巳

春

三

月

劉

慧

芳

作

畫

丁

巳

春

三

月

劉

慧

芳

作

畫

丁

巳

春

三

月

劉

慧

芳

作

畫

丁

巳

春

三

月

劉

慧

芳

作

畫

丁

巳

春

三

月

劉

慧

芳

作

畫

丁

巳

春

三

月

劉

慧

芳

作

畫

丁

巳

春

三

月

劉

慧

芳

作

畫

丁

巳

春

三

月

劉

慧

芳

作

畫

丁

巳

春

三

月

劉

慧

芳

作

畫

丁

巳

春

三

月

劉

慧

芳

作

畫

丁

巳

春

三

月

劉

慧

芳

作

畫

丁

巳

春

三

月

劉

慧

芳

作

畫

丁

巳

春

三

月

劉

慧

芳

作

畫

丁

巳

春

三

月

劉

慧

芳

作

畫

丁

巳

春

三

月

劉

慧

芳

作

畫

丁

巳

春

三

月

劉

慧

芳

作

畫

丁

巳

春

三

月

劉

慧

芳

作

畫

丁

巳

春

三

月

劉

慧

芳

作

畫

丁

巳

春

三

月

劉

慧

芳

作

畫

丁

巳

春

三

月

劉

慧

芳

作

畫

丁

巳

春

三

月

劉

慧

芳

作

畫

丁

巳

春

三

月

劉

慧

芳

作

畫

丁

巳

春

三

月

劉

慧

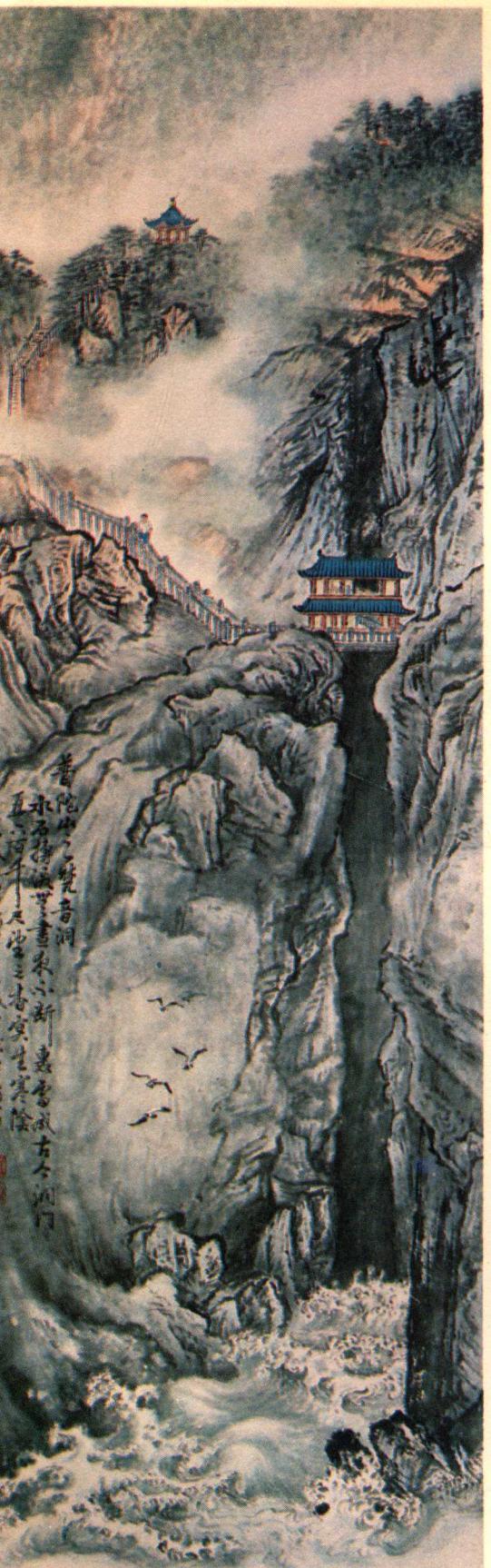
芳

作

畫

丁

巳



普陀山梵音洞 刘士庸



春 欧阳龙



人物 王涛

历史的“象限”

卢辅圣

中国画创新是个弥久而常新的论题。似乎没有人反对创新，争论的焦点往往集中在如何创新上。激进论者认为传统的凝固性阻碍了当代绘画的发展，必须破而后立，因此提出了反传统的口号；改良论者认为民族传统是我们的“根”、“源”，唯独在继承中发展，才具有成功的可能性和永久的生命力。

之所以造成尖锐对立而又无法解决的两种观点，我想，关键在于，对绘画发展规律的认识，建立在波浪式、螺旋式的直线型发展方式的基础上。这种基础理论规定了绘画单线条发展的绝对模式：一边是新，另一边必然是旧，这一头是前进，那一头必然是倒退，朝上走是真理，往下走必然是谬误，而且绘画的上升、前进运动是永恒的、绝对的，一代必然胜似一代。从而，改良论者站在传统的顺方向，坚信中国画的形式生命具有无限发展的前景，激进论者又站在传统的逆方向，断言中国画的形式生命濒临（或已经）衰亡。不同的立场导致了截然相反的结论，却又基于同一种认识方法，正说明这种认识方法具有不可避免的局限性。

然则能否找到另外一种较能符合客观实际的基础理论呢？

思索从我们脚下开始……

无关的同构

绘画发展史和人类发展史存在着一种同构关系，这说法，恐怕是不会有问题的。

那么，绘画史和人生是否同构呢？

人的生命进程无外乎三个里程碑。首先，是墮世，那第一下呼吸和第一声啼哭，就决定了作为一个人的绝对界限。独立行走，和初步使用语言，是第二个里程碑，此期具有一定的可塑性。第三个里程碑，则是性的发育成熟和世界观的形成，从此以后，大局已定，就翻越生命的峰巅，逐渐走向衰亡了。

人生从幼小到老成，绘画史由原始而进步，应该有其一致性；然而，对人生来说，死亡是一个绝对的界限，难道绘画也将有一天从地球上消失吗？这样的类比，人们的感情能允许吗？接下去的问题，当然也是根本性的问题，是理智，它，又将站在哪一边？

绘画几乎和人类一样古老，对于每一个后代人，无不纠葛着两条紊乱的历史河流——一条客观的绘画史，一条主观的绘画史，而且遍布着不可知和未知的沙漠。我们认识它，在很大程度上是依靠想象的。二千五百年前，古希腊

的毕达哥拉斯及其学派，曾经把大地想象成球形；面对着巨大的空白，这种想象无疑是人类伸向未知领域的触角。

绘画起源是个永远解不开的谜。从仰韶彩陶到商周青铜器，也只能隐约见到一种共通性的东西，这就是蕴含在抽象图纹中的神秘或神圣的观念。倘能沿着那些图案化、韵律化、规范化了的纹饰的形成过程追溯上去，每一种符号，都将象今天的全息摄影一样，释放出浓缩其中的全部储蓄。可惜，随着时代的再三变迁，本来就难以用概念喻说的“有意味的形式”，因其辗转仿制，日益沦为失去这种意味的形式，后人即便可以感知其一般形式美，也已经丧失了原有的生命。尽管我们能够推测，彩陶上螺旋形纹饰由鸟图腾变化而来，青铜器刀卯纹饰乃“祀与戎”的象征，毕竟只是局外人的一种热忱，谁能肯定这就是真正的本意？

如果说，上一阶段，绘画尚未取得独立的话，那么，长沙楚墓出土的几幅战国帛画，应该算是完整意义上的绘画作品了。换言之，作为一种视觉的“语言”，它们已经和我们使用同一种“白话”，而明显区别于商周以至史前的“文言”。这个历史断层就处在春秋战国。

在别的文明中，从一开始便是写实性的美术；中国从八千年前的新石器时代的磁山文化，直到西周，长达五千余年的漫长岁月中，写实图纹却非常稀少，可以想见导源于史前的观念美术的发达情形。西周德衰，青铜器从勃古期向开放期和新式期走下坡路，实际上就是“文言”的衰微。出土于湖北随县的曾乙侯乙墓的大量战国早期文物，则透露了“文”、“白”夹杂期的消息。图纹向愉悦性和具象化双向进展，显示着审美力的解放。不再是神对人的控制，而是人对神的征服，神从作为异己的对象和力量，下降为人的本质力量的直接延伸。生命的律动，成了这个全新时代的母题。在神话、历史、现实交织罗列的题材中，在不假修饰的夸张动作与稚拙的模拟手法中，在平面铺排和飞扬流动的画

面构成中，随处可见一种追求中的运动的美。这种美由汉代的空前大统一而达到极致。

从彩陶到青铜器，是由优美向崇高转化，伴随着青铜器的衰落，又由崇高走向优美。然而，前后两个优美有质的不同：前者好象一个婴孩的眼神，那是无知和无所畏惧的天真；后者好象一个少女的秋波，在天真无邪之中掺进了矜持和羞涩。观念美术虽然让位于写实美术，强大而悠久的历史惯性，却继续发放着余威，它所持有的本质，以貌似全然不同于原来的方式，生发着同一本质下的全然不同于原来的新形式。换句话说，“白话”也即写实美术的本质，是由“文言”亦即观念美术所决定的。当人们创作一幅画或感受一幅画时，着眼于绘画的形象而不是形象的绘画，绘画本身在创作和感受之外。这种绘画不是绘画性意义与绘画形式的直接转换，而是宗教性、政治性、伦理性意义，或者说，是文学性意义与绘画性形式的间接统一。象现存的辽阳营城子、河北望都等地的汉墓壁画，山东孝堂山、武梁祠画像石，四川成都凤凰山画像砖和长沙马王堆帛画，都具有很强的说明性，绘画形象本身的感染力尚未得到有意识的开拓。从春秋战国到东汉，绘画作者依然是工匠，世以侏儒媚优蓄之，他们亦以侏儒媚优自处。社会上层的思想家、政治家，对美术不屑一顾。孔子、庄子、墨子、韩非偶然提及绘画，用意都不在绘画本身；班固宁可在《艺文志》上大谈神仙术，对美术则只字不提。

第二个历史断层，在魏晋南北朝有了充分显示。这时期的画，从动的行为的描述，深入到静的精神的刻划，从对神、人、禽兽等动物形象的偏狭兴趣，拓展到山水、林木的广泛爱好。这时期的作者，忽然充实了大量的文士名人。于是绘画个性开始显露，同时涌现出一大批理论著作。顾恺之的传神论，宗炳、王微的山水画论，谢赫、姚最的绘画品评，几乎占领了每一个分水岭。尤其是“六法”的问世，竟成了中国画恪守不渝的“圣经”。